

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 44

Amandman 44

Manon Aubry, Pernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Marc Botenga, Martin Buschmann, Giorgos Georgiou, Niyazi Kizilyürek, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Zajednički prijedlog rezolucije

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Europski zeleni plan

Zajednički prijedlog rezolucije

Uvodna izjava Aa (nova)

Zajednički prijedlog rezolucije

Izmjena

Aa. budući da klimatska i okolišna kriza iziskuju djelovanje koje će biti lišeno opsjednutosti gospodarskim rastom, koja je temeljni uzrok i klimatske krize i krize nejednakosti; budući da zeleni plan mora dovesti do radikalne, sustavne i globalne revolucije u našem načinu proizvodnje, potrošnje i distribucije, pri čemu treba poboljšati naš život i dekarbonizirati naša društva; budući da mora biti pravedan i koristiti svima;

Or. en

AM\1196513HR.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 45

Amandman 45

Sandra Pereira, João Ferreira, Marc Botenga, Giorgos Georgiou, Martin Buschmann, Niyazi Kizilyürek, Petros Kokkalis
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Zajednički prijedlog rezolucije

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Europski zeleni plan

Zajednički prijedlog rezolucije

Stavak -1.a (novi)

Zajednički prijedlog rezolucije

Izmjena

-1.a smatra da „Europski zeleni plan” koji je predložila Europska komisija slijedi neoliberalni pristup koji prevladava u politikama EU-a te koji nas je i doveo do trenutačne krize te se njime pokušava označiti kao ekološke politike one koje su već dokazale svoju neodrživost; ističe s druge strane da je nalaženje alternative tom planu prioritet te da bi to bila prilika da se prekine s neoliberalnim okvirom; smatra da bi nužna alternativa podrazumijevala prekid trenutačne gospodarske, trgovinske, poljoprivredne i energetske politike, politike mobilnosti, razvoja i drugih sektorskih politika;

Or. en

AM\1196513HR.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 46

Amandman 46

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Fernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Marc Botenga, Martin Buschmann, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Zajednički prijedlog rezolucije
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Europski zeleni plan

Zajednički prijedlog rezolucije
Stavak 1.

Zajednički prijedlog rezolucije

1. naglašava da su hitno potrebne ambiciozne mjere za borbu protiv klimatskih promjena i okolišnih izazova, za ograničavanje globalnog zatopljenja na 1,5 °C i izbjegavanje masovnog gubitka biološke raznolikosti; pozdravlja stoga komunikaciju Komisije naslovljenu „Europski zeleni plan”; dijeli predanost Komisije preobrazbi EU-a u zdravije, održivo, pošteno, pravedno i prosperitetno društvo s nultom neto stopom emisija stakleničkih plinova; poziva na to da se nužan prijelaz na klimatski neutralno društvo ostvari najkasnije do 2050. i da to postane europska priča o uspjehu;

Izmjena

1. naglašava da su hitno potrebne ambiciozne mjere za borbu protiv klimatskih promjena i okolišnih izazova, za ograničavanje globalnog zatopljenja na 1,5 °C i izbjegavanje masovnog gubitka biološke raznolikosti **te znatno smanjenje nejednakosti**; pozdravlja stoga komunikaciju Komisije naslovljenu „Europski zeleni plan”; dijeli predanost Komisije preobrazbi EU-a u zdravije, održivo, pošteno, pravedno i prosperitetno društvo s nultom neto stopom emisija stakleničkih plinova; poziva na to da se nužan prijelaz na klimatski neutralno društvo ostvari najkasnije do 2050. i da to postane europska priča o uspjehu;

Or. en

AM\1196513HR.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 47

Amandman 47

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Sandra Pereira, João Ferreira, Mick Wallace, Clare Daly, Fernando Barrena Arza, Martin Buschmann, Giorgos Georgiou, Niyazi Kizilyürek, Silvia Modig
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Zajednički prijedlog rezolucije
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Europski zeleni plan

Zajednički prijedlog rezolucije
Stavak 3.a (novi)

Zajednički prijedlog rezolucije

Izmjena

3.a ističe da je jednostrana usmjerenost na gospodarski rast dovela do krizne situacije u pogledu klime i biološke raznolikosti; napominje da se problemi ne mogu riješiti istim načinom razmišljanja koji ih je uzrokovao; žali zbog činjenice što Komisija europski zeleni plan predstavlja kao novu strategiju rasta; ističe potrebu za provedbom gospodarskih modela koji uzimaju u obzir ograničenja planeta, socijalne potrebe i ljudska prava umjesto opsjednutosti gospodarskim rastom; smatra da kapitalizam nije zelen, niti to može postati; tvrdi da je borba protiv klimatskih promjena neodvojiva od borbe protiv socijalnih i ekonomskih nejednakosti i od borbe za mir;

Or. en

AM\1196513HR.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 48

Amandman 48

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Pernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Martin Buschmann, Giorgos Georgiou, Niyazi Kizilyürek, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen

u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Zajednički prijedlog rezolucije

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Europski zeleni plan

Zajednički prijedlog rezolucije

Stavak 6.a (novi)

Zajednički prijedlog rezolucije

Izmjena

6.a inzistira na sveobuhvatnoj i smislenoj rodnoj perspektivi u svim područjima politika, a posebno u klimatskoj i socijalnoj politici s obzirom na to da su žene i pripadnici marginaliziranih rodnih skupina najteže pogođeni mjerama štednje, socijalnom isključenosti i klimatskim promjenama; tvrdi da europski zeleni plan mora imati rodnu perspektivu kako bi bio učinkovit i ostvario svoje ciljeve; poziva EU i njegove države članice da u potpunosti provedu akcijski plan za rodnu ravnopravnost kako je dogovoreno na konferenciji COP25;

Or. en

AM\1196513HR.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 49

Amandman 49

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Fernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Marc Botenga, Martin Buschmann, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Zajednički prijedlog rezolucije

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Europski zeleni plan

Zajednički prijedlog rezolucije

Stavak 11.

Zajednički prijedlog rezolucije

11. poziva da se poveća cilj smanjenja domaćih emisija stakleničkih plinova EU-a do 2030. od **55** % u usporedbi s razinama iz 1990.; apelira na Komisiju da što prije podnese prijedlog u tu svrhu kako bi se Uniji omogućilo da usvoji taj cilj kao svoj ažurirani nacionalno utvrđen doprinos znatno prije konferencije COP26; nadalje, poziva da se taj cilj zatim uvrsti u europski zakon o klimi;

Izmjena

11. poziva da se poveća cilj smanjenja domaćih emisija stakleničkih plinova EU-a do 2030. od **70** % u usporedbi s razinama iz 1990.; apelira na Komisiju da što prije podnese prijedlog u tu svrhu kako bi se Uniji omogućilo da usvoji taj cilj ažurirani nacionalno utvrđen doprinos znatno prije konferencije COP26; nadalje, poziva da se taj cilj zatim uvrsti u europski zakon o klimi;

Or. en

AM\1196513HR.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 50

Amandman 50

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Mick Wallace, Clare Daly, Giorgos Georgiou, Martin Buschmann, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Zajednički prijedlog rezolucije

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Europski zeleni plan

Zajednički prijedlog rezolucije

Stavak 11.a (novi)

Zajednički prijedlog rezolucije

Izmjena

11.a smatra da pristupom u dva koraka kada je riječ o reviziji nacionalno utvrđenih doprinosa EU-a, koji je predložen u komunikaciji o europskom zelenom planu, EU ostalim strankama Pariškog sporazuma šalje nejasnu poruku o svojim ambicijama do 2030.; ističe da precjenjivanje poteškoća pri dekarbonizaciji između 50 % i 55 % nije znak vodeće uloge na globalnoj razini, već otvara prostor za više opravdanja za neambiciozne nacionalno utvrđene doprinose;

Or. en

AM\1196513HR.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 51

Amandman 51

Anja Hazekamp, Fernando Barrena Arza, Sandra Pereira, João Ferreira, Mick Wallace, Clare Daly, Marc Botenga, Martin Buschmann, Giorgos Georgiou, Niyazi Kizilyürek, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Zajednički prijedlog rezolucije
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Europski zeleni plan

Zajednički prijedlog rezolucije
Stavak 35.

Zajednički prijedlog rezolucije

35. podupire političke mjere za održive proizvode, uključujući proširenje djelokruga ekološkog dizajna zakonodavstvom koje omogućuje trajnije proizvode koji se mogu popraviti, ponovno upotrijebiti i reciklirati, te snažan program rada za ekološki dizajn i označavanje od 2020. nadalje koji obuhvaća pametne telefone i ostalu informatičku opremu; poziva na donošenje zakonodavnih prijedloga o pravu na popravak, uklanjanju planiranog zastarijevanja, kao i na korištenje jedinstvenih punjača za mobilnu informatičku opremu; podržava planove Komisije za zakonodavne prijedloge kako bi se osigurao snažan, kružni i održivi lanac vrijednosti baterija za sve baterije te očekuje da će taj prijedlog uključivati barem mjere za ekološki dizajn, ciljeve za ponovnu uporabu i recikliranje te održivu i društveno odgovornu nabavu; naglašava potrebu za stvaranjem snažnog i održivog klastera za baterije i skladištenje u Europi;

AM\1196513HR.docx

Izmjena

35. podupire političke mjere za održive proizvode, uključujući proširenje djelokruga ekološkog dizajna zakonodavstvom koje omogućuje trajnije proizvode koji se mogu popraviti, ponovno upotrijebiti i reciklirati, te snažan program rada za ekološki dizajn i označavanje od 2020. nadalje koji obuhvaća pametne telefone i ostalu informatičku opremu; poziva na donošenje zakonodavnih prijedloga o pravu na popravak, uklanjanju planiranog zastarijevanja, kao i na korištenje jedinstvenih punjača za mobilnu informatičku opremu; podržava planove Komisije za zakonodavne prijedloge kako bi se osigurao snažan, kružni i održivi lanac vrijednosti baterija za sve baterije te očekuje da će taj prijedlog uključivati barem mjere za ekološki dizajn, ciljeve za ponovnu uporabu i recikliranje te održivu i društveno odgovornu nabavu; naglašava potrebu za stvaranjem snažnog i održivog klastera za baterije i skladištenje u Europi; ***ističe potrebu za promicanjem lokalne potrošnje i proizvodnje temeljene na načelima odbijanja, smanjenja, ponovne***

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

*uporabe, recikliranja i popravka, za
suzbijanjem poslovnih strategija
planiranog zastarijevanja u okviru kojih
se proizvodi dizajniraju tako da kratko
traju i da ih se mora zamijeniti, i za
prilagođavanjem potrošnje ograničenjima
planeta; smatra da su pravo na popravak i
pravo na trajnu podršku za informatičke
usluge nužni za postizanje održive
potrošnje; poziva na to da se ta prava
vedu u zakonodavstvo EU-a;*

Or. en

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 52

Amandman 52

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Fernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Martin Buschmann, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Zajednički prijedlog rezolucije
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Europski zeleni plan

Zajednički prijedlog rezolucije
Stavak 89.

Zajednički prijedlog rezolucije

89. smatra da bi se u planiranoj reviziji pravila o državnim potporama trebali odraziti ciljevi europskog zelenog plana te bi se njome trebalo nastojati ojačati i pojednostaviti ulaganja u održiva rješenja kako bi se zajamčilo brzo postupno ukidanje izravnih i neizravnih subvencija za ugljen i fosilna goriva te pružile smjernice, koje će biti u potpunosti usklađene s ciljevima smanjenja stakleničkih plinova i zaštite okoliša, za nacionalna, regionalna i lokalna tijela, čija će uloga biti ključna u učinkovitoj i inovativnoj provedbi europskog zelenog plana; smatra da bi u reviziji trebalo predvidjeti nacionalnu potporu za strukturne promjene proizašle iz postupnog ukidanja ugljena na koju će se primjenjivati ista uvjetovanost kao i na Fond za pravednu tranziciju; ***naglašava da se takvom revizijom ne bi smio oslabjeti čvrst skup pravila EU-u o tržišnom natjecanju;***

AM\1196513HR.docx

Izmjena

89. smatra da bi se u planiranoj reviziji pravila o državnim potporama trebali odraziti ciljevi europskog zelenog plana te bi se njome trebalo nastojati ojačati i pojednostaviti ulaganja u održiva rješenja kako bi se zajamčilo brzo postupno ukidanje izravnih i neizravnih subvencija za ugljen i fosilna goriva te pružile smjernice, koje će biti u potpunosti usklađene s ciljevima smanjenja stakleničkih plinova i zaštite okoliša, za nacionalna, regionalna i lokalna tijela, čija će uloga biti ključna u učinkovitoj i inovativnoj provedbi europskog zelenog plana; smatra da bi u reviziji trebalo predvidjeti nacionalnu potporu za strukturne promjene proizašle iz postupnog ukidanja ugljena na koju će se primjenjivati ista uvjetovanost kao i na Fond za pravednu tranziciju; ***poziva Komisiju da izmijeni pravila o državnim potporama kako bi osigurala da se državne potpore mogu dobiti primjerice u području energije iz obnovljivih izvora, željezničkog prijevoza i obnove zgrada; žali zbog činjenice da se trenutačnim pravilima o državnim potporama***

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

pogoduje elektranama na ugljen i nuklearnoj energiji (što se odražava u odluci o jedinici C nuklearne elektrane Hinkley Point, nuklearnoj elektrani Paks II i mehanizmima za razvoj kapaciteta elektrana na ugljen);

Or. en

AM\1196513HR.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 53

Amandman 53

Sandra Pereira, João Ferreira, Marc Botenga, Giorgos Georgiou, Martin Buschmann, Niyazi Kizilyürek
u ime Kluba zastupnika GUE/NGL-a

Zajednički prijedlog rezolucije

PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Europski zeleni plan

Zajednički prijedlog rezolucije

Stavak -1.b (novi)

Zajednički prijedlog rezolucije

Izmjena

-1.b upozorava da kapitalizam nije zelen; smatra da je dominantan socioekonomski sustav inherentno neodrživ i da je kapitalistička akumulacija potpuno u suprotnosti s fizičkim ograničenjima planeta i da narušava ravnotežu o kojoj ovisi živi svijet; osuđuje iskorištavanje zabrinutosti građana oko pitanja okoliša u svrhu daljnje kapitalističke akumulacije, pri čemu se ona širi na nova područja akumulacije te se stvaraju novi oblici privatnog prisvajanja prirode (takozvani „prirodni kapital”), kako bi se iz istinske zabrinutosti za okoliš stvorio posao, bez rješavanja problema koji su izvor te zabrinutosti, što u velikoj mjeri ilustrira značenje „Novog zelenog plana”; tvrdi da je borba protiv klimatskih promjena neodvojiva od borbe protiv socijalnih i ekonomskih nejednakosti i od borbe za mir;

Or. en

AM\1196513HR.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1